



AODE MACHINERY

AOS 模温机操作手册

Operation Original Instruction Manual of
AOS Mold Temperature Controller



AODE MACHINERY

24 Hours Hotline

+86-13923892924 / +86-13823573023 (SHEN ZHEN PLANT)

+86-13914978909 / +86-15850359345 (SU ZHOU PLANT)

+86-13512948118 / +86-13516101512 (TIANJIN PLANT)

前 言

PREFACE

AOS 模具温度控制机操作说明书;

AOS Instruction Manual of Mold Temperature Controller;

1、提供温度控制方面的领先技术，以优良的品质，适中的价位，完善的服务为客户创造价值

We provide advanced technology in temperature controlling and create values for customers with top quality, reasonable price and perfect service.

2、本手册说明如何操作使用此模温机，它同时提供一些平常保养事项及可预见问题的故障处理。

This manual illustrates how to operate the mold temperature controller and provides ordinary maintenance items and solutions to predictable faults.

3、为了操作人员对本设备能最有效安全的使用，请详阅本手册。

In order to make the most effective and safe use of the equipment, please read this manual carefully.

4、如有不明之处，请致电

深圳工厂 0755-33232001/2/3/4 转 812,

苏州工厂 0512-57115761/2/3 转 812,

天津工厂 022-26899171/3/9 转 818, 有专员为您解答。

维修 24 小时热线：深圳 +86-13923892924/ +86-13823573023

苏州 +86-13914978909 / +86-15850359345

天津 +86-13512948118/ +86-13516101512

If any question, please contact with our technical supporter as below:

Shenzhen plant: 0755-33232001-4 Ext: 812

Suzhou plant: 0512-57115761-3 Ext: 812

Tianjin plant: 022-26899171/3/9 Ext: 818

24 Hours hotline: Shenzhen Plant: +86-13923892924/ +86-13823573023

Suzhou Plant: +86-13914978909 / +86-15850359345

Tianjin Plant: +86-13512948118/ +86-13516101512

目 录

Contents

第一章	安全守则	4
Chapter One	Safety Regulations	
第二章	产品特点	7
Chapter Two	Product Features	
第三章	机器各部分名称	8
Chapter Three	Name of Parts	
第四章	机型规格	9
Chapter Four	Specifications	
第五章	主要功能	11
Chapter Five	Main Functions	
第六章	安装及注意事项	12
Chapter Six	Installation and Precautions	
第七章	运转操作说明	15
Chapter Seven	Operating Instructions	
第八章	异常情况及处理表	21
Chapter Eighth	Abnormal Phenomena and Solutions	
第九章	保养与维护	22
Chapter Nine	Maintenance and Repair	
第十章	产品各部件可能出现的问题及解决方法	23
Chapter Ten	Possible Problems and Solutions	
第十一章	管路系统图	24
Chapter Eleven	Pipeline System Chart	
第十二章	电路图及电子零件清单	24
Chapter Twelve	Circuit Diagram and List of Electronic Parts	

第一章 安全守则

Chapter One Safety Regulations



危险！ Danger!

此机组内有高温高压，为安全起见，请勿移动机盖或开关。

The unit is designed to endure high temp and high pressure. For safe operation, do not remove the covers or switches.



注意！ Attention!

此机组仅供合格人员操作。

The unit should be operated by qualified personnel only.

切断电源后请关闭总开关。

Turn off main switch when power supply is off.

安装或移位时请穿戴安全手套和鞋子。

Wear safe gloves and shoes during the installation or relocation.



警告！ Warning!

勿用潮湿物体或湿手接触开关。

Do not touch the switch with wet object or hands.

完全了解机器性能之后方可使用。

Do not operate the machine before fully aware of its performance.

注意勿接触或撞击开关或感应器。

Be careful not to touch or hit the switch or sensor.

请保留足够的操作空间，清理障碍物。

Please keep enough operation space, and keep away obstacles.

保护机器勿受强烈震动或撞击。

Protect the machine against severe vibration or collision.

勿移除或弄污安全提示。

Do not remove safety signs or make it dirty.

酒后或药后以及判断失准者请勿操作机器。

People should not operate the machine when they are drunken, medicine-taking, or without proper judgment.

操作说明书必须时刻保持在操作者触手可及的地方。如果你遇到任何的疑问或者有问题出现的时候，请联系我们的客服部门。

The manual must be kept in the place that operator can reach to easily. If there's any questions or other issues occurring, pls contact our service department in time.

因客户操作人员不遵守操作说明书而造成操作故障或者因客户现场的自身原因或人为因素造成的严重事故，责任将由客户来承担，我公司不负任何法律责任。

For the operator not observe the manual to cause operating incident or for the self-reason of customer scence or the other human factors causing the bad accident, the duty will be undertaken by our customer with no legal liability of our company.

1.1 安全提示标志 Signs and Labels

 <p>注意</p> <p>1. 为确保加热温度的稳定性，冷却水压力不得低於 2kg/cm²，但最高亦不得高於5kg/cm²。 2. 为确保本机的冷却能力，请定期清理“Y”型冷却水过滤器。</p> <p>ATTENTION</p> <p>1. To maintain temperature consistency, cooling water pressure must be HIGHER THAN 2 BAR at all time, but should NEVER EXCEED 5 BAR in any case. 2. Clean Y-shape Cooling Water Strainer periodically to ensure perfect cooling capacity.</p>	<p>为确保加热温度的稳定性，冷却水压力不得低於2 kg/cm²，但最高亦不得高於5 kg/cm²。</p> <p>In order to ensure a stable temperature, cooling Water pressure should not be less than 2 kg/cm², but also no more than 5kg/cm².</p> <p>为确保本机的冷却能力，请定期清理“Y”型冷却水过滤器。</p> <p>Clean the Y type strainer to ensure cooling capacity of the machine.</p>
 <p>(Attached to pump cover)</p>	<p>此标志用以指示马达旋转方向。</p> <p>This sign indicates motor rotating direction.</p> <p>出现相反转时，警报器鸣响，控制面板的指示灯将给予指示。请调转两条电源线位置以解决这一问题。</p> <p>When phase reversal happens, the alarm rings, And indicator on control panel will indicate.</p> <p>Please exchange the sequence of two wires to solve this problem.</p>
	<p>高压危险！可能会被电击，操作人员应小心。</p> <p>High voltage! Electrical shock may happen.</p> <p>Carefulness is required for operators.</p>
	<p>注意！操作人员应对此警告引起注意。</p> <p>Attentions! This is a general warning which operators should pay attention to.</p>
 <p>Hazardous Voltage 3 Ø AC380V</p> <p>AODE MACHINERY</p>	<p>为确保机器在没有工作状态下出现异常的故障现象，机器不工作时请将本设备的总电源开关切断。</p> <p>To ensure no abnormal failure occurs during m/c stopping, m/c should be power off during machine does not work.</p>
 <p>警告</p> <p>机器运行前请确认接地点有接地；否则，会有触电危险！ To ensure earth wiring is connected, otherwise may cause electric shock</p>	<p>警告，在运转前，必须确认是否完全接地，否则有可能会触电。</p> <p>Warning, Before the unit revolving, we have to confirm whether there is GND, Otherwise there may be an electric shock.</p>

1.2 操作守则

Operating Regulations

1) 在操作之前，确信软质冷却水干净无污染物质。

Before operation, make sure that soft cooling water is clean without pollutants.

低质水会容易生水垢，会产生下列问题：

低质水会导致电磁阀与过滤器堵塞，影响冷却效果。

Low quality water brings lime scales, which may cause problems below.

Low quality water may cause the solenoid valve and filter clogging to decrease cooling effect.

2) 如果使用裂化的导热油会使加热器烧坏。泵叶轮磨损，流量减少。会减短设备的正常使用寿命。

Using cracked heating conduction oil can cause the damage of heater and impeller of pump, to decrease the flow capacity and shorten the lifespan of unit.

3) 当机器运行时，不要轻易去移动。

Do not move the unit when it is in operation.

4) 如有需要机器修理，必须等油温降到80度以下之后。

When there's need of repairing, we must wait for water temperature falling below 80 degree.

5) 在关闭泵浦之前，必须等油温降到80度以下，否则会影响它的使用寿命。

Before turn off the pump, we must wait for water temperature falling below 80 degree. Otherwise the life of the unit would be affected.

6) 为保持温度稳定，冷却水压力应该在2-3kg/cm²。

In order to keep stable temperature, cooling water pressure should be at 2~3kg/cm².

7) 在开机前，请确认电源已经接好且电源规格与机器名牌相符合。

Before starting the machine, pls check the connection of power wires and confirm the power spec be corresponding with the unit nameplate.

8) 在开机前，请确认机器进出口等阀门已经开启。

Before starting the machine, please check the inlet/outlet valves of unit be open.

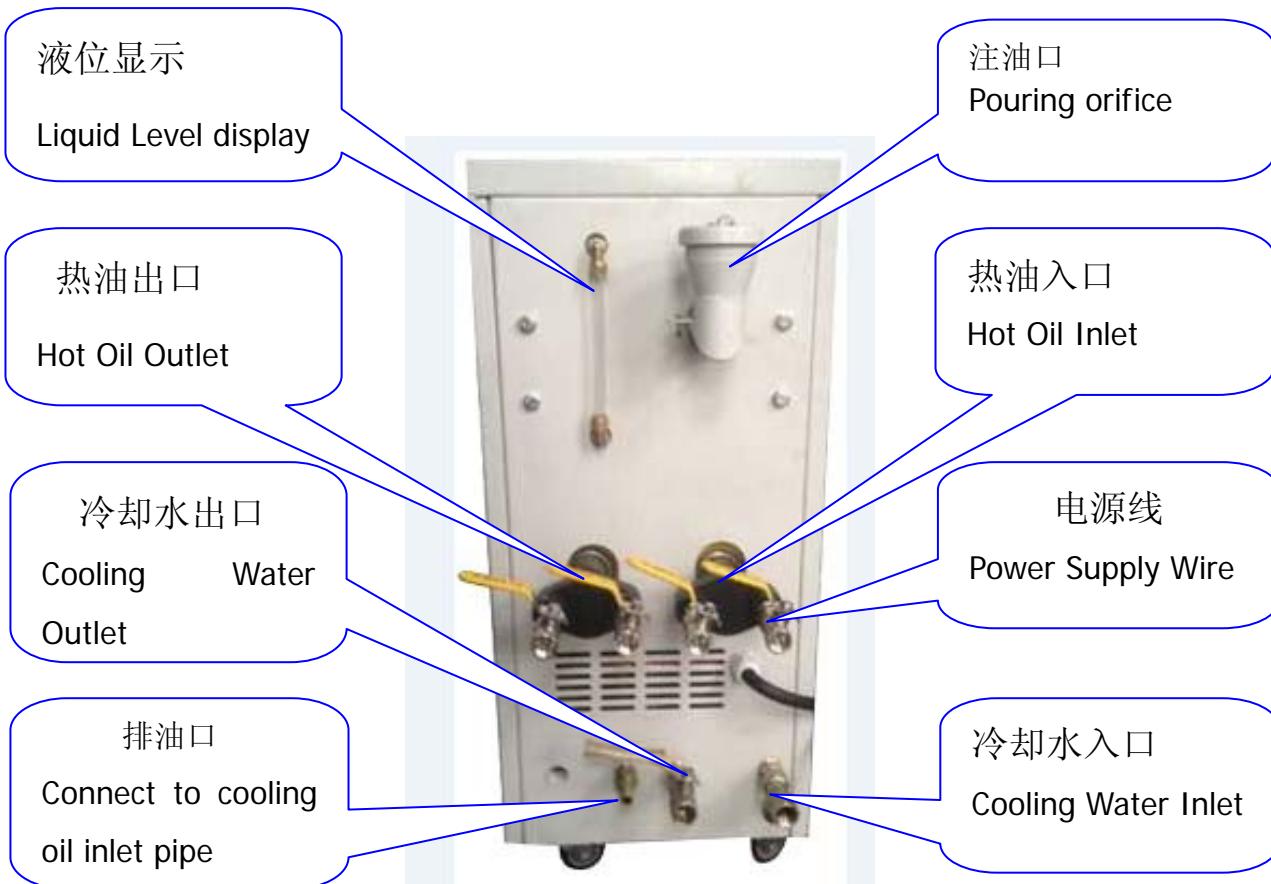
第二章 产品特点

Chapter Two Product Features

1. 最高使用温度 180°C
The highest temperature can reach 180°C.
2. 采用微电脑控制面板，便于操作
Touchable microcomputer controlling panel, easy to operate.
3. 开机自动排气
Power on with automatic air exhaust.
4. 出油、回油温度显示
Temperature display of outlet and returned oil.
5. 管路防爆装置
Inside pipe with explosion-proof apparatus.
6. 模具回油功能（选购）
Mold oil return function (option).
7. 采用 WEST、ABB、MOELLER、WEIDMULLER 等控制零件。
Controlling accessories of WEST、ABB、MOELLER、WEIDMULLER,
8. 故障显示，维修不用专业人员。
Fault indication for easy maintenance.
10. 间接冷却功能
Indirect cooling function
11. 故障自动警报提醒功能
Automatic alarms function for failure.

第三章 机器各部分名称

Chapter Three Names of parts



第四章 AOS 技术参数

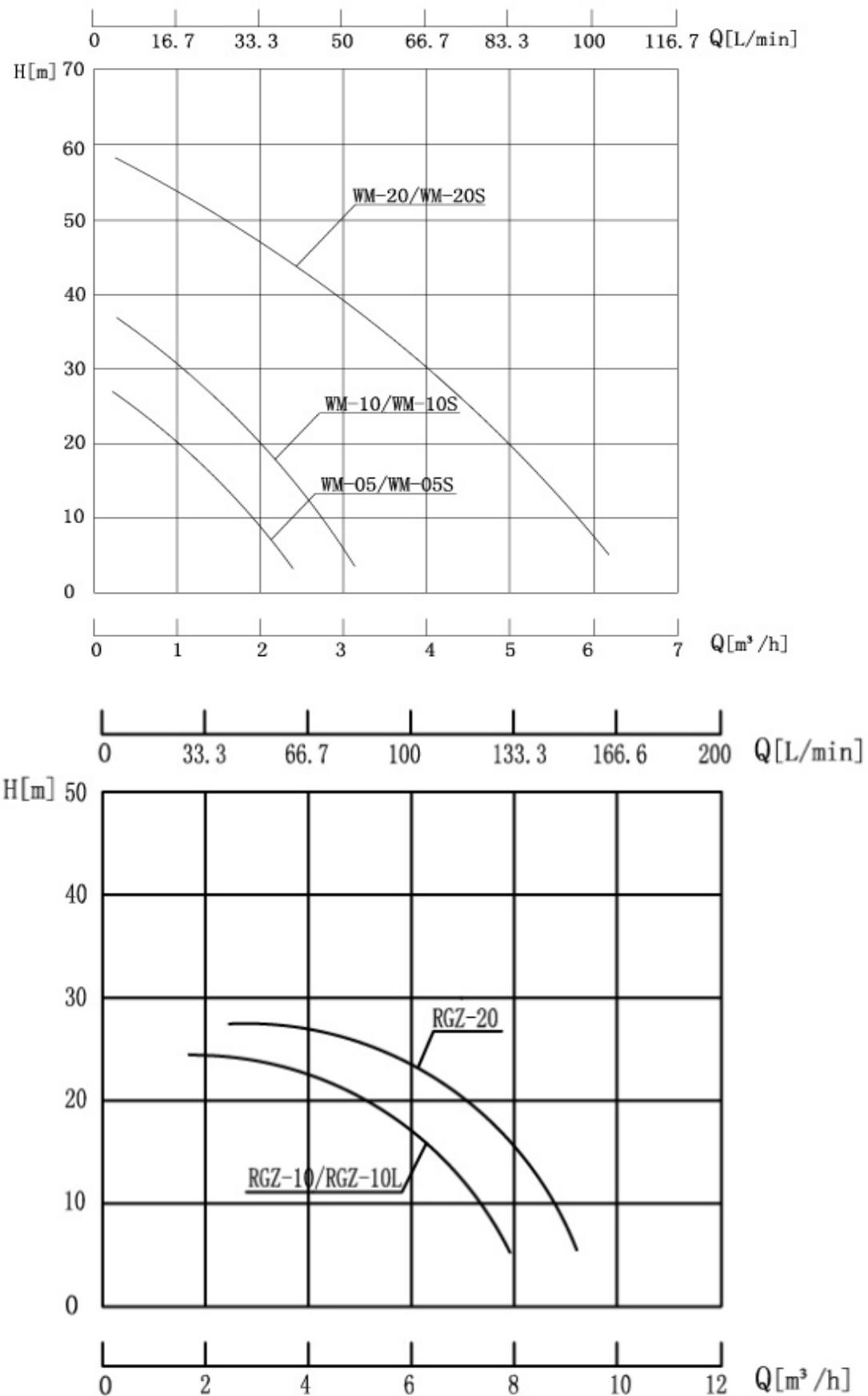
Chapter Four Specifications

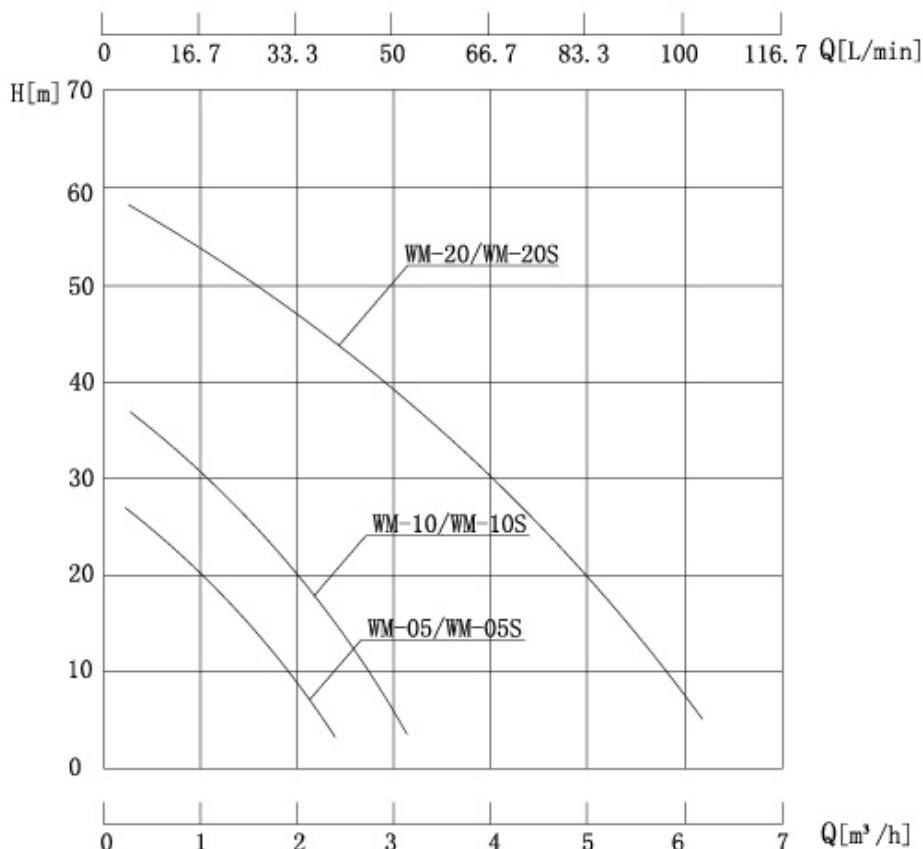
4.1 机型规格表

机型 Model	单位 Unit	AOS-05	AOS-05A	AOS-10	AOS-10A	AOS-20	AOS-30
温控范围 Control range	°C			冷却水入口温度加45°C-180°C			
温控精度 Temp. control accuracy	°C			PID±1°C			
电源 Power				AC3 ∅ 380V50HZ (3P+E)			
传热媒体 Heat transfer medium				油 Oil			
冷却方式 Cooling method				间接冷却 Indirect Cooling			
加热能量 Heating capacity	KW	6	6	9	9	12	24
泵浦马力 Pump power	HP	1	0.5	1	1	2	3
最大泵浦流量 Max Pump flow	L/min	56	42	135	56	160	315
最大系统压力 Max System pressure	kg/cm ²	3	3	3	3	4	4
最大电力消耗 Max power supply	KW	7	7	10	10	14	27
警报功能 Alert function				泵反转/缺水/过载/超温			
冷却水配管 Cooling water pipe	INCH	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
循环水配管 Circulation water pipe	INCH	3/8"×2	3/8"×2	3/8"×4	3/8"×2	3/8"×4	1"×1
外型尺寸 L*W*H	MM	830*325*745	830*325*745	830*325*745	830*325*745	830*325*745	1200*420*1000
重量 Weight	KG	66	66	75	75	80	135

4.2 泵浦性能曲线

Pump performance curve





■ 测试基础

上述性能曲线对应于水在20°C时以正常速度运输。扬程和流量的误差是±10%，性能误差±10%。泵的性能随输送流体介质的比重及密度的不同而产生变化。

第五章 主要功能

Chapter Five Main Functions

5.1 功能描述 Function Description

本产品使用油作为传热媒体，通过电热加温以及热油循环泵强制循环的供热设备。用途比较广，如对射出成型，导光板，连接器，光学镜片等模具控温。

The heating equipment which uses oil as the heat transfer medium and through the electrically heats up and hot oil pump forces circulation. It is widely applied in injection molding, light panel, connector, optical lens and etc.

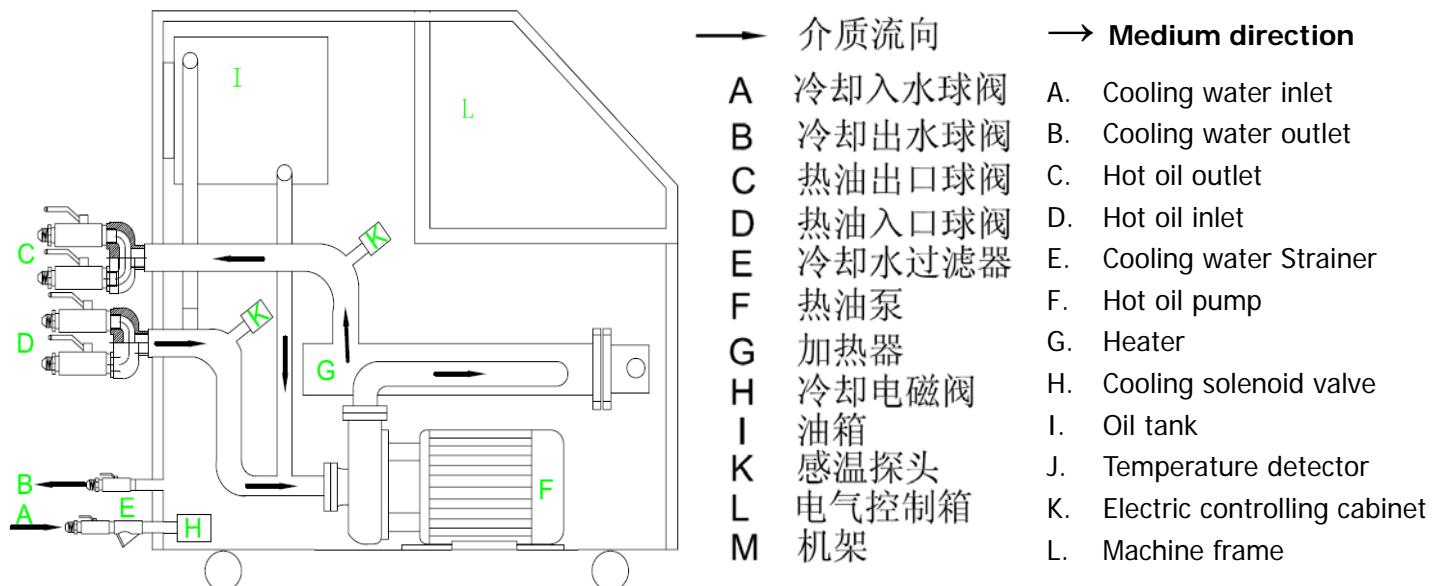
5.2 工作原理 Working Principle

工作原理：

传热媒体（油）通过 I 进入系统，由循环油泵 F 打到模具后再回到系统，周而复始。媒体（油）在经过加热器 G 升温，由感温探头 K 探测媒体（油）温度，当温度达到要求时，加热器 G 停止工作。当温度需要下降时，电磁阀 H 打开，冷却水由 A 流到 H 进入热交换器，热交换器里的热水经过 B 排到冷却水塔，从而间接使热循环油系统内温度下降。

Working Principle:

The heat transfer medium (oil) enters into the system by oil tank I, pumped to the mold by circulation oil pump F, and then back to the system. This process repeats again and again. The medium (oil) is heated up by the heater G, and its temperature is detected by temperature detector K. When the temperature reaches the required point, heater G will stop working. When the temperature needs to fall down, solenoid valve H will be opened, cooling water flows from A to heater exchanger H and the hot water from heater exchanger via B flowing to cooling tower, thus decreasing the temperature inside the system.



第六章 安装及注意事项

Chapter Six Installation and Precaution

6.1 注意事项 Precautions

6.1.1) 本机仅可使用机箱铭牌的标示之三相电压及频率，地线（黄绿色）务必接地。

This machine can be only applied to the three-phase voltage and frequency indicated on the nameplate, and the earth wire (yellow green) must be gnd.

6.1.2) 机器运转时请务必将冷却水出入口及有铁氟龙管连接的热油循环出入口阀门开启。

Please do open the outlet/inlet of cooling water and hot oil outlet/inlet valves connected with polytetrafluoroethylene (PTFE) pipe when running the machine.

6.1.3) 外部配管请参考以下使用之温度，选择外部配管：

Please refer to the following temperature for external pipe and make your choice:

A) 棉纱管	60°C	约半年
Cotton yarn pipe	60°C	about half a year
B) 中压皮管	120°C	约一年
Intermediate pressure leather hose	120°C	about one year
C) 铁氟龙管	200°C	约一年
PTFE pipe	200°C	about one year
D) 波纹管	200°C以上	约一年
PTFE pipe	200°C	about one year

注：管路接头于 120°C 以下可使用快速接头，高于此温度一定要使用油压接头，因管路压力大，请勿使用插芯及管束。

Notes: Quick coupler is suitable when temperature is below 120°C, but oil-pressure coupler must be used when it is above 120°C. Do not use plug and tube bundle since the pressure of pipeline is high.

6.1.4) 介质（油） Medium (Oil)

A)、不要将两种混合起来的油放在该设备上使用，必需使用优质的导热油。

Don't mixed use two type oil in the unit, and must ensure the high quality conduction oil.

B)、每半年定时更换导热油。

Change the conduction oil semiannually.

C)、冷却水循环管路中定期添加防锈剂及除藻剂。

Add antirust agent and algaecide regularly.

注：在媒体油裂化的状态下要进行更换。如果使用裂化的媒体油，是导致泵加热器损伤的原因。

Notes: change the cracked oil and if not there may occur pump and heater damage.

6.1.5) 机器在暂时不使用的情况下，将冷却水管道内冷却水排干，排尽机器内导热油，并将机器推到干燥处。

When we don't use the unit temporarily, pls drain out the cooling water of the cooling water pipe and the hot oil of the unit, finally locate the unit in a dry environment.

6.2 安装 Installation

6.2.1) 安装空间 Installation Space

A) 安装时，机器周围至少应留有500mm的安装空间，如右图所示。

During installation of the machine, keep at least 500mm installation space around the machine as shown by the right side picture.

该设备四周空出
0.5米



B) 确保安装空间不受阻塞。因为四周拥挤容易造成操作、保养和维修的不便。

Making sure the install space is clean. For the crowded circumstance is easy to cause inconvenience to operation, maintenance and repair.

C) 安装时勿坐在机器上面。

Do not sit on the machine while installing.

D) 远离易燃易爆物。

Keep away from the flammable and explosive objects.

6.2.2 模具和水管的连接方法 Mold and Water Couplings



1) 冷却水循环系统 (Cooling water circulating system):

a. 将冷却水用耐热水管依照本机的冷却水入口大小接妥。

Connect heat-resistant water pipes according to the size of cooling water inlet in the machine.

b. 将本机冷却水回水口接回水源或水塔循环利用避免浪费。

Connect the returning water pipe of cooling water with water source or cooling tower for recycling.

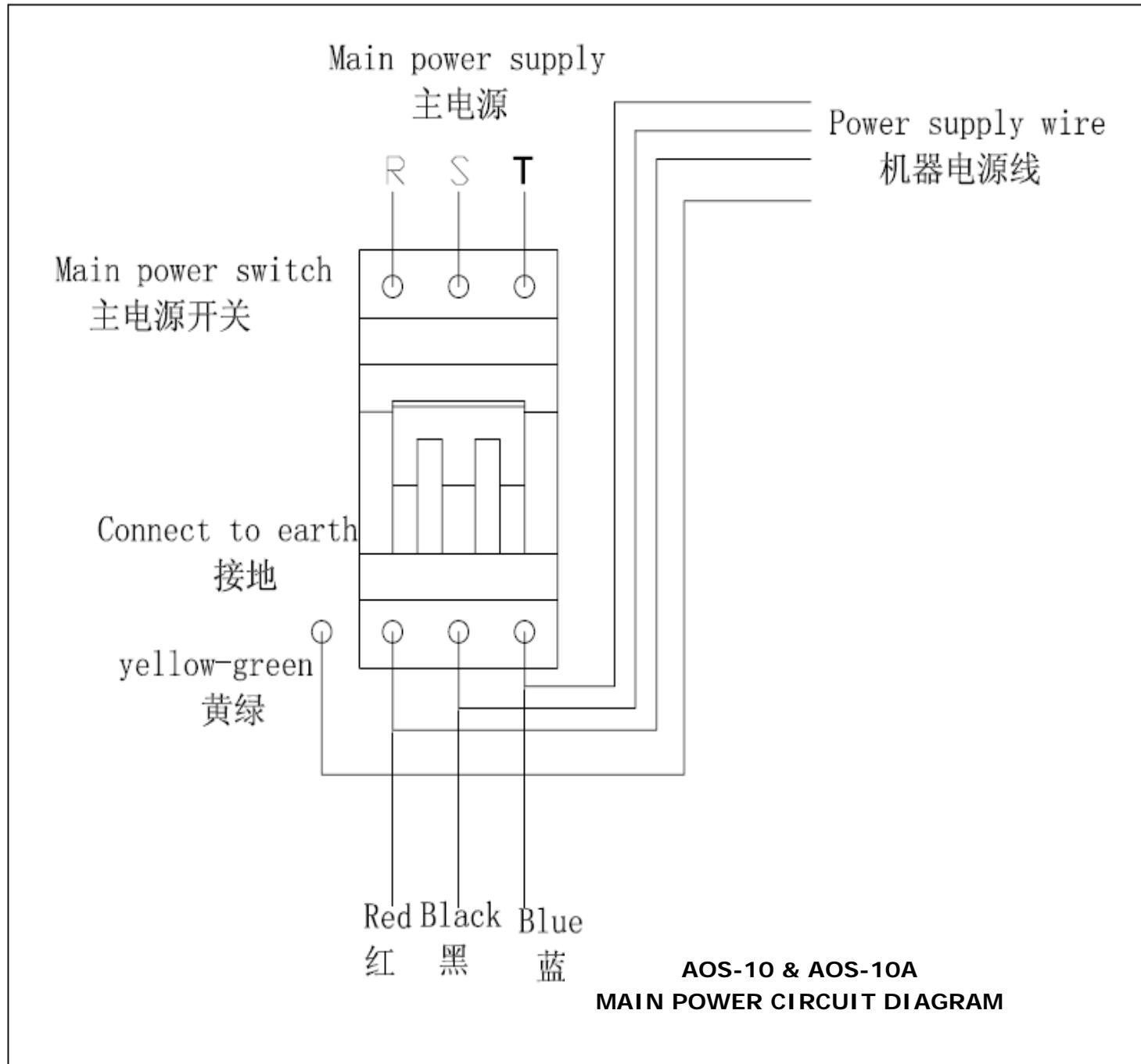
2) 热油循环系统 (Hot oil circulating system):

a. 本机热油出口以铁氟龙管接至模具入口。

Connect hot oil outlet with mold inlet using PTFE pipe.

- b. 将模具出口接回本机热油入口。
Connect mold outlet with hot oil inlet.

3) 电源接线图 Wire Connection of Power Supply

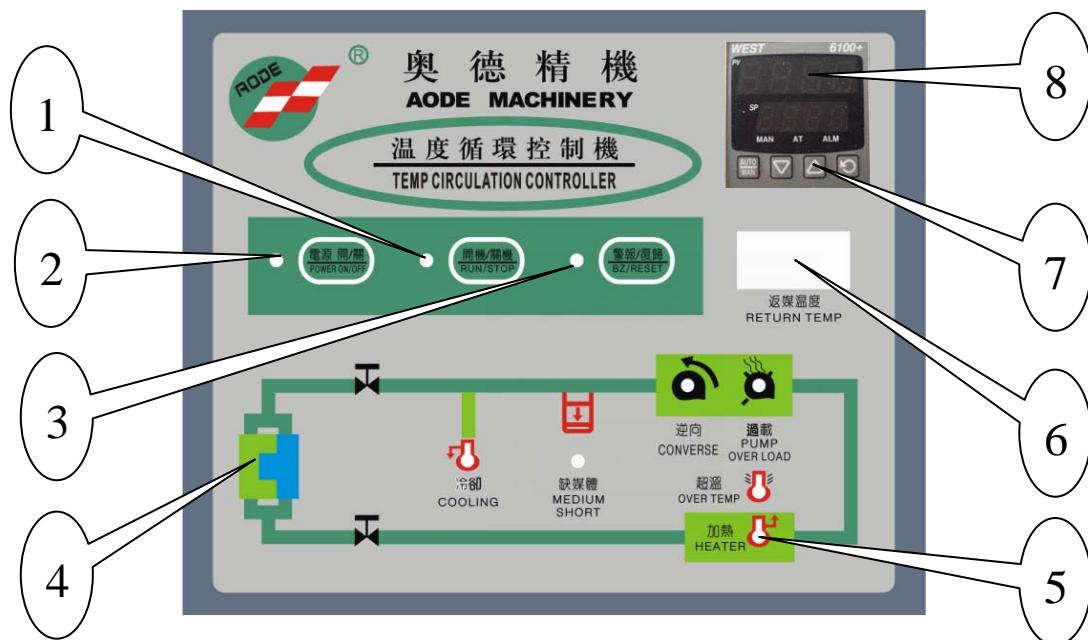


PRODUCT	MOLD TEMP CONTROLLER	PARTS	AOS CIRCUIT DIAGRAM		PAGE 1 OF 1		▲			
MATERIAL		NUMBER	1	APPROVAL		DATE	MARK	/	SIGN	DATE
SURFACE	/	PROPORTION	Free	CHECK		DATE	DRAW NO	AOS POWER CIRCUIT DIAGRAM		
PROJECTION	□ @	UNIT	mm	DESIGN	XU	DATE	2008.07.29	AODE MACHINERY CO., LTD		
DIMENSION	≤6 6~30 30~100 100~300 300~1000 1000~2000						ANGLE			
TOLERANCE	±0.1 ±0.2 ±0.3	±0.6	±0.8	±1.2			±1.0*			

第七章 运转操作说明

Chapter Seven Operating Instruction

7.1 控制面板 (Control Panel)



序号 (NO.)	名称(Name)	功能(Functions)	备注(Remarks)
1	泵浦开关 Run/stop	打开或关闭泵浦 Turn on/off the pump.	注意: 马达旋转方向应正确。 Note: motor rotating direction should be correct.
2	电源开关 Power on/off	打开或关闭电源 Turn on/off power	注意: 停机时请关闭电源开关 Note: turn off power switch when machine stop
3	警报复位 Buzzer reset	报警后复位使用 Press reset clear jam	注: 消除警报时使用 Use for jam clearing
4	简易流程图 Simple flow chart	机器工作的简易流程 M/C operation flow	注: 机器工作时的流程参考 Note: M/C operating reference flow
5	指示灯 Indicating lamp	机器工作时的状态信息指示 M/C running status	注: 使我们能更好的了解机器当前的工作状态 Note: Let us know machine performance
6	回媒介温度 Return temp.	显示从模具回来的媒介温度 Show mold return medium temperature	注: 作为机器使用过程中的参考温度 Note: as machine reference temperature
7	温度设定按钮 Temp. setting button	设定机器所需控制的温度 Set machine request temperature.	注: 当需要调整温度时使用 Note: use for temp adjusting.
8	温度显示 Temp. display	机器控制的温度显示 Show m/c temperature	注: PV 区显示当前温度 To show current temperature SV 区显示设定温度 To show setting temperature

7.1.2 电路板内部参数设定: (Internal circuit boards to set parameters)

①. 回油温度误差设定:

Return oil temperature setting error

按住电源开/关键 5 秒，进入回水温度误差间设定界面。在“回水温度”显示处出现的数字就是回水温度误差。

Hold down the power on/off switch 5 seconds. Enter the setting interface of return water temperature error. The displaying figure on the return water is the returning water temp. error.

按开机/关机按钮会使回水温度（回油温度上数字）减少；

Press the start/off button, the figure of the return water temp. will decrease.

按警报/复位按钮会使回水温度（回油温度上数字）增加。

Press the alarm/reset button, the figure of the return water temp. will increase.

②. 开机冷却工作时间设定:

Cooling time to start working to set

按住电源开/关键 5 秒，进入回油温度误差间设定界面,按一下电源开/关后进入开机冷却时间设定界面，在“回油温度”显示处出现的数字就是开机冷却工作时间，单位为秒。

Hold down the power on/off switch 5 seconds, enter the return water temp. error setting interface, Click the power on/off after boot time to set the cooling interface , Return water temperature in the show appeared that the number of working hours start to cool, for the second unit.

按开机/关机按钮会使开机冷却时间（回水温度上数字）减少；

Press the start/off button, the starting up cooling time (the figure of the return water temperature) will be reduced.

按警报/复位按钮会使开机冷却时间（回水温度上数字）增加。

Press the alarm/reset button, the starting up cooling time (the figure of the return water temperature) will be increased.

③. 报警延时输出时间设定:

Time setting of alarm delay output

按住电源开/关键 5 秒，进入回水温度误差间设定界面,按一下电源开/关后进入开机冷却时间设定界面，再按三下电源开/关后进入报警延时时间设定界面。在“回水温度”显示处出现的数字就是报警延时时间，单位为秒。

Press the power on/off switch key for 5secs, enter the return water temp. error setting interface, press the power on/off switch key, enter the starting cooling time setting interface, press the power on/off switch key for three times , enter the alarm delay time setting interface which is the figures displayed on the return water temp. screen, and its unit is sec.

④. 在按电源开/关就退出内部参数设定进入正常工作状态。

Press the power on/off again and enter into the normal working
注: AOS-05A/10A 型机无此功能
Note: AOS-05A/10A model is without this function;

7.2 开机 (Startup)

7.2.1 打开冷却水进出口的阀门。

Turn on the valves of cooling water and circulating water.

7.2.2 将温度设定在 0℃，打开电源。

Set the temperature at 0℃, and turn the power on.

打开电源后，可能产生以下情况：

The following situations may occur when power is on:

A): 泵浦是否反转。

Whether the pump reversal.

处理：关闭电源，将外部三相电源线中任意两项以对换位置，接回即可。

Solution: Turn the power off and change the locations of any two of the three-phase power wires, connect again.

B): 有无缺油警报。

Whether there is oil shortage alarm.

处理：经过注油口往油箱里加导热油，并观察液位显示状况。

Solution: Add the conduction oil through oil filling port and observe the liquid display condition.

7.2.3 机器开机后，可能产生以下情况：

When the machine is on, the following situations may occur:

A: 泵浦是否过载（有警报）。

Whether the pump is overloaded (alarm)

处理：请按下马达热继电器之复归按钮，并检查三相电源是否欠相。

Solution: Please press the reset button of the motor thermal relay and check if the three-phase power supply is default phase.

※ 更换新模具时，请先降温，以增加加热器寿命。

When replace new molds, please cooling first to increase the service life of heater.

7.3 关机 (Turnoff):

1、先将温度降到 80℃以下，再关电源。

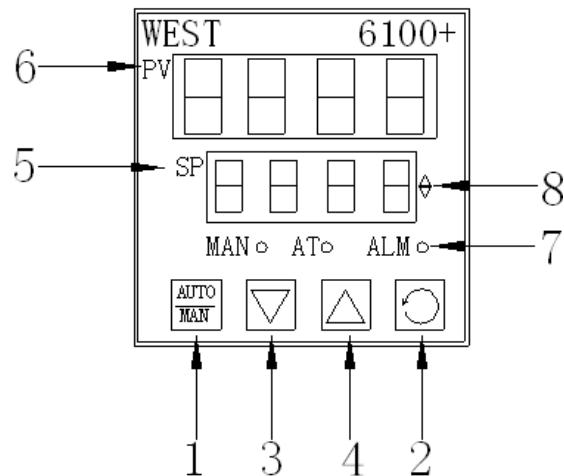
Descend the temperature below 80℃ first, then turn off the power.

2、若长时间不使用，请将所有球阀打开泄放循环水与系统内的导热油。

If the machine is not in use for a long time, please open all ball valves to discharge circulating water and conduction oil in system.

7.3 温控器使用与设定 (Using and Setting of Temperature Controller):

WEST P6100 型 (Model WEST P6100):



1. 阶层键: 设定内部参数。

Level Key: Set interior parameter.

2. 模能键: 設定內部参数转换。

Condition Key: Set transformation of interior parameter.

3. 减少键: 用于减少值。如欲降低温度, 控此键设定值会下降; 如连续按住不放, 下降速度会加快。

Down Key: Decrease values. Press it to decrease temperature; press and hold to speed up the decrease.

4. 增加键: 用于增加值。如欲提高温度, 控此键设定值会上升; 如连续按住不放, 上升速度会加快。

Up Key: Increase values. Press it to increase temperature; press and hold to speed up the increase.

5. SP: 设定温度显示。Display the setting temperature value.

6. PV: 实际温度显示。Display the practical temperature value.

7. 状况讯号指示灯。Indicator light of condition and signal.

8. 加热冷却讯号指示灯。Indicator light of heating and cooling signal.

注: 客户设定温度只需按 增加 和 减少 键, 其他按键请勿动。

Note: Just press and to set the temperature. Do not press other keys.

附加: 当采用双仪表来进行远程设置时, 需对现场仪表进行如下操作

Addition: When using double instruments for remote setting, the following operation is needed for local instrument.

1. 按 2 号模能键, 进入设置画面 Press condition key NO.2, then enter setting screen.
2. 按 2 号模能键翻滚 Rolling when press condition key NO.2.
3. 当选择 PV 区显示显示-LSP 时, 仪表设定值由本仪表控制

When choose PV to display LSP, setting value is controlled by instrument.

4. 当选择 PV 区显示显示-RSP 时，仪表设定值由远程仪表控制

When choose PV to display RSP, setting value is controlled by remote instrument.

5. 选择好后按 1 键确认

After choosing, press 1 key to confirm.

温控器设置：Setting up of temperature controller

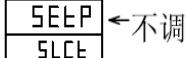
AOS系列温控器控制操作说明书

步骤一：刚上电5S就

按 □+○ 键直到出现



按 □ 键1S进入下一步

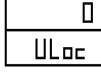


←不调

按 □ 键1S进入下一步

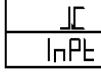


按 ○ 键1S进入下一步



←调为 25

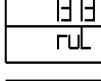
按 ○ 键1S进入下一步



←调为 HC 按 AUTO 确定



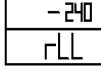
按 ○ 键1S进入下一步



←调为 最高温度 按 AUTO 确定



按 ○ 键1S进入下一步



←调为 0 按 AUTO 确定



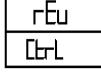
按 ○ 键1S进入下一步



←调为 dAL 按 AUTO 确定



按 ○ 键1S进入下一步



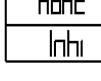
←不调

按 ○ 键1S进入下一步



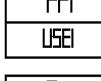
←不调

按 ○ 键1S进入下一步



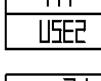
←不调

按 ○ 键1S进入下一步



←不调

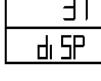
按 ○ 键1S进入下一步



←调为 SEC 按 AUTO 确定



按 ○ 键1S进入下一步



←调为 2 按 AUTO 确定



按 ○ 键1S进入下一步



步骤二: 按 $\Delta + \square$ 转到

按 \square 键1S进入下一步

按 $\Delta + \square$ 转到

按 Δ 键1S进入下一步

按 \square 键1S进入正常温控界面

温控器OEM保存设置操作

步骤一: 按 $\Delta + \square$ 转到

按 \square 键1S进入下一步

按 \square 键1S进入正常温控界面且数据已经保存

步骤二: 按 \square 直到出现

按 Δ 键1S进入下一步

按 \square 键1S进入下一步

按 \square 键1S进入正常温控界面且数据恢复为原保存数据

第八章 异常情况及处理表

Chapter Eight Abnormal Situation and Solution

故障现象 Phenomena	原因 Causes	处理方法 Solutions
1、无法开机 Fail to start up.	1、控制电路开关未打开 Fail to open the controlling circuit switch	1、将微型断路器开关打开 Open the micro breaker switch
	2、欠相。 Default phase.	2、检查电源线。 Check the power wire.
2、缺油警报 Oil shortage alarm.	导热油不够 lack of conduction oil 液位开关误动作 malfunction of liquid switch 管路部分漏油 oil leakage of pipe	检查液位开关 check the liquid switch 根据油箱液位显示要求注油 input oil according to the liquid level display on the tank 检查管路系统 check the pipe system
3、泵过载警报 Overload alarm of pump.	1、系统负载过重 System overload.	1、检查热油出入口阀门是否开启，并按复归键。 Check if the hot oil inlet/outlet valve is open and press the reset key. 2、清除电热器油垢。 Clear up furring of electric heater.
	2、电源电压不正常或欠相 Abnormal power supply or voltage, or phase deficiency.	1、使用三相电表测三相电压。 Use three-phase electric meter to measure three phase voltage. 2、检查电源端子是否松脱并拧紧，并按复归键。 Check if the power supply terminal is loosened, if yes, please screw it and press the reset key.
	电机轴承卡死 Motor bearing stuck	更换轴承 Replace the bearing
4、温度偏高无法降温 Temperature is too high to decrease.	1、电磁阀堵塞。 Solenoid valve blocked.	1、清除电磁阀内水孔杂物并清洗。 Clear up the sundries of water hole in solenoid valve.
	2、电磁阀线圈老化损坏。 Loop of solenoid valve aging and damaged.	2、请来电我司。 Please call us.
	3、冷却水压过大 The pressure of cooling water is too big	3、降低冷却水压力 Decrease the pressure of cooling water

	4、温控器无冷却输出 Fail to output cooling info of thermostat	4、更换温控器 Replace the thermostat
	5、PC板输出异常 Output abnormality of PC plate	5、更换PC板 Replace the PC plate
5、无法加温 Fail to heat up.	1、电磁阀堵塞或损坏，导致电磁阀无法复位 Solenoid valve blocked or damaged leading to the resetting failure	1、清除电磁阀内水孔杂物并清洗，或来电我司。 Clear up the sundries of water hole in solenoid valve or call us.
	2、发热管烧坏 Heater burnt out.	2、更换发热管，请来电我司。 Replace the heater or call us.
	3、温控器无加热输出 Heating output is failure of thermostat	3、更换温控器 Replace the thermostat
	4、PC板输出异常 Abnormal output of PC board	4、更换PC板 Replace the PC board

第九章 保养与维护

Chapter Nine Maintenance and Repair

9.1 保养周期 Maintenance period

项目 Item	周期 Period
清洗过滤器 Strainer Cleaning	1个月 One month
清洗电磁阀 Solenoid valve Cleaning	1个月 One month
铁氟龙管、接头 (PTFE) pipe, joint	1年换新 Renew in one year
加热器清洗 Heater Cleaning	3个月 Three month
电磁接触器 solenoid Contactor	1年换新 Renew in one year
接线端子螺丝 Terminal Block Screw	3个月紧固一次 Fasten once every three months

9.2 维修事项 Service and Maintenance

维修时请注意下列事项:

Pay attention to the following rules during maintenance:

检查机器时至少应有两人在场。冷却机器，关闭电源，排干油水。检查维修前确保周围留有足够的空间。

You'd better to have two or more persons on hand when checking the machine. Cool down the machine, turn off power supply, and drain out the water. Make sure there is enough space before checking and maintenance.

机器在高温下运转，先停运机器使其冷却。维修前戴上防护手套。

Stop to run the machine and wait it until cool down when the machine works with high temperature. Wear protective gloves before servicing or maintenance.

为延长机器使用寿命，防止事故发生，请定期检查机器状况。

In order to prolong the service life of the machine and prevent accidents, check the machine regular.

机器运行时油温很高，须待温度降至80度以下时方可进行维修。(请注意，运转过程中切勿检查或拆开机器，否则会引发危险。)

When the machine works, the oil temperature is high. So we must cool down the water temperature below 80 degrees and then we can maintain. (Please note that it is dangerous to check or tear down the machine during operation.)

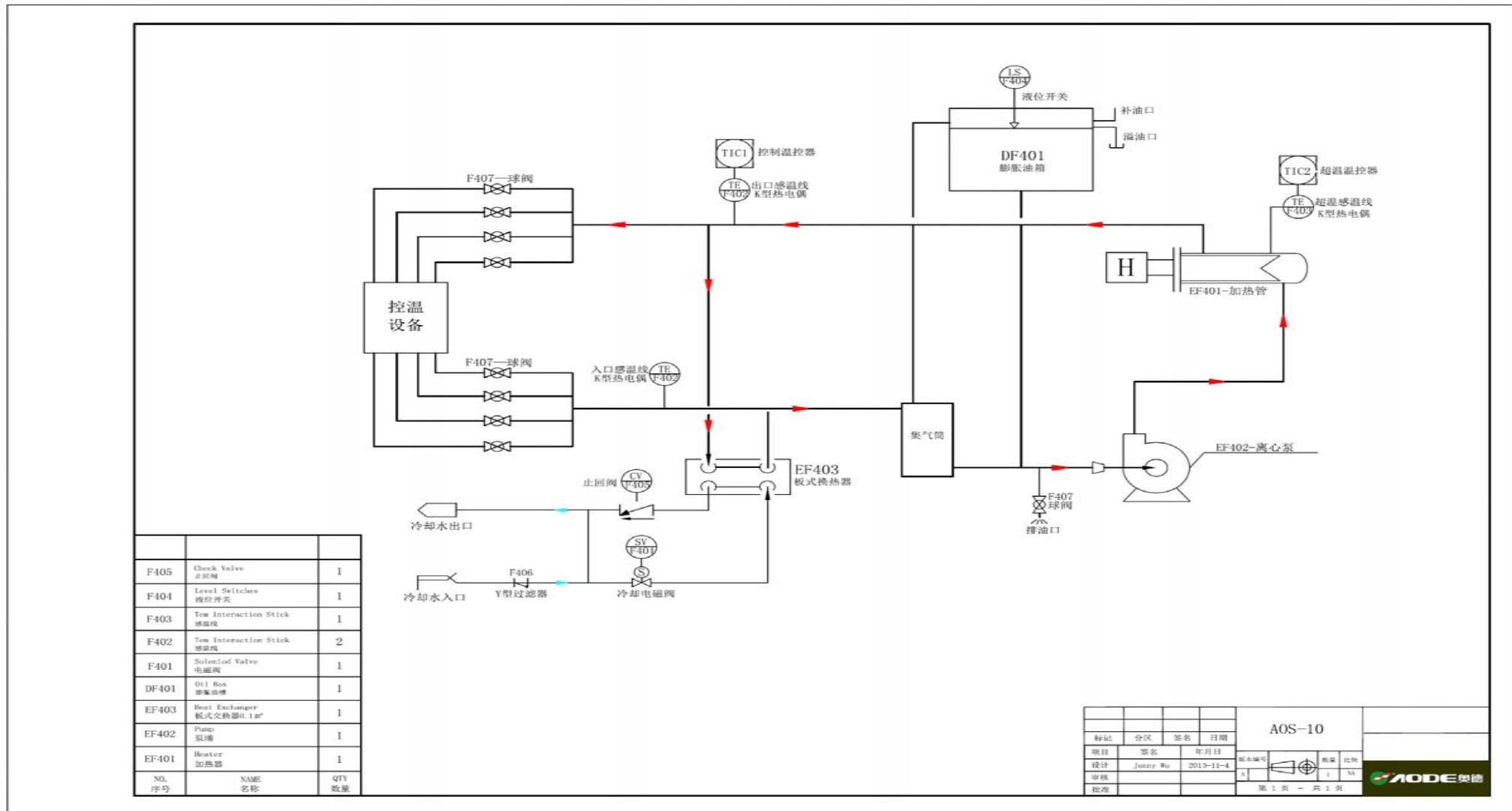
第十章 产品各部件可能出现的问题和解决方法

Chapter Ten Possible Problems and Solutions

	Failures	Possible Reasons	Solutions
1	过滤器 Strainer	堵塞 blocked	定期清洗过滤网 Cleanout regular
2	电磁阀 Solenoid valve	堵塞 blocked	定期清洗 Cleanout regular
3	加热器 Heater	表面结垢易烧 surface scaling and burns easily	定期清洗 Cleanout regular
4	导热油 Conductive oil	长时间裂化 Cracking for long time	定期换新 Renew Regular
5	泵浦 Pump	漏油 leakage of oil	更换轴封 Replace the seal

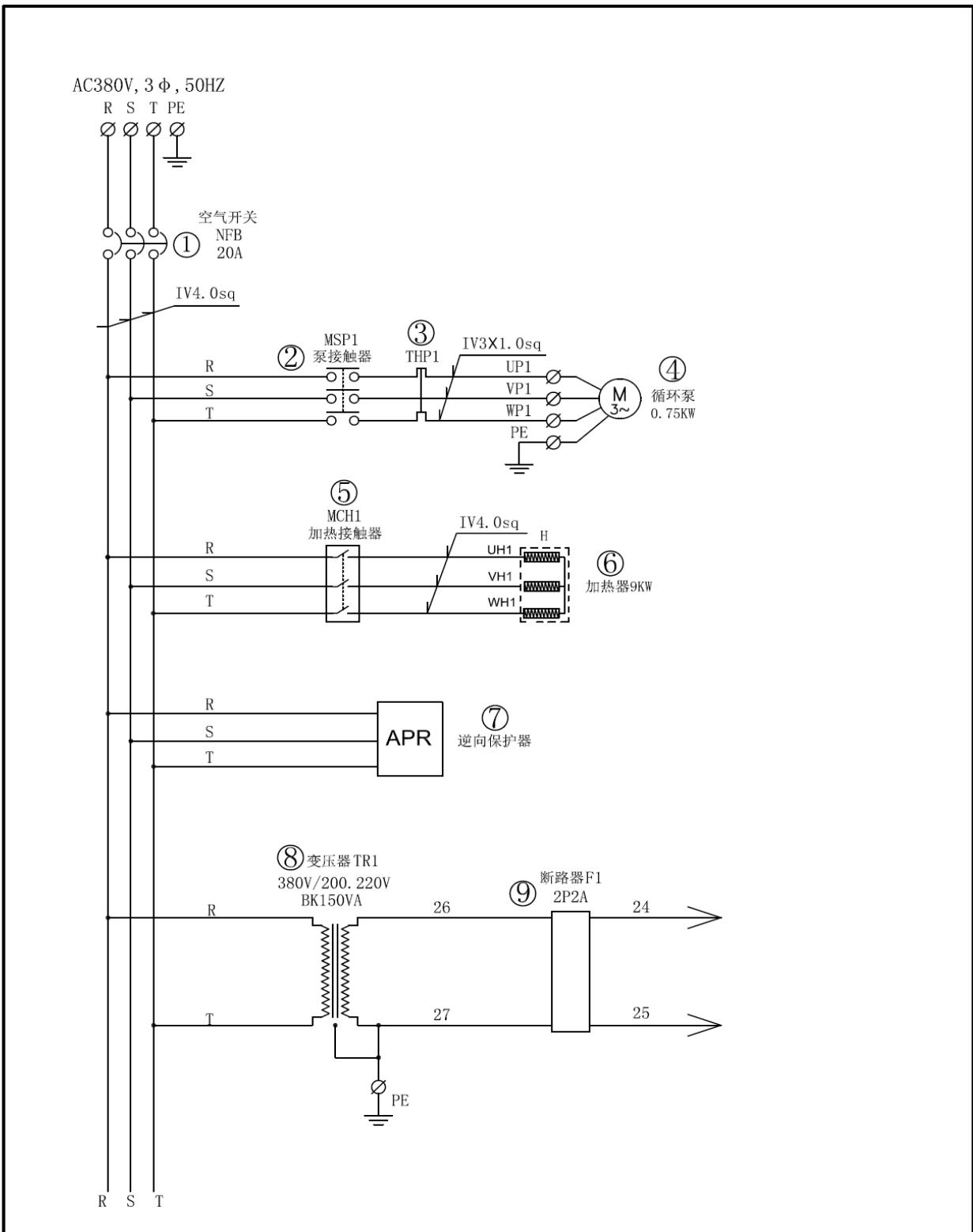
第十一章 系统管路图

Chapter Eleven System piping diagram



第十二章 电路图及电子零件清单

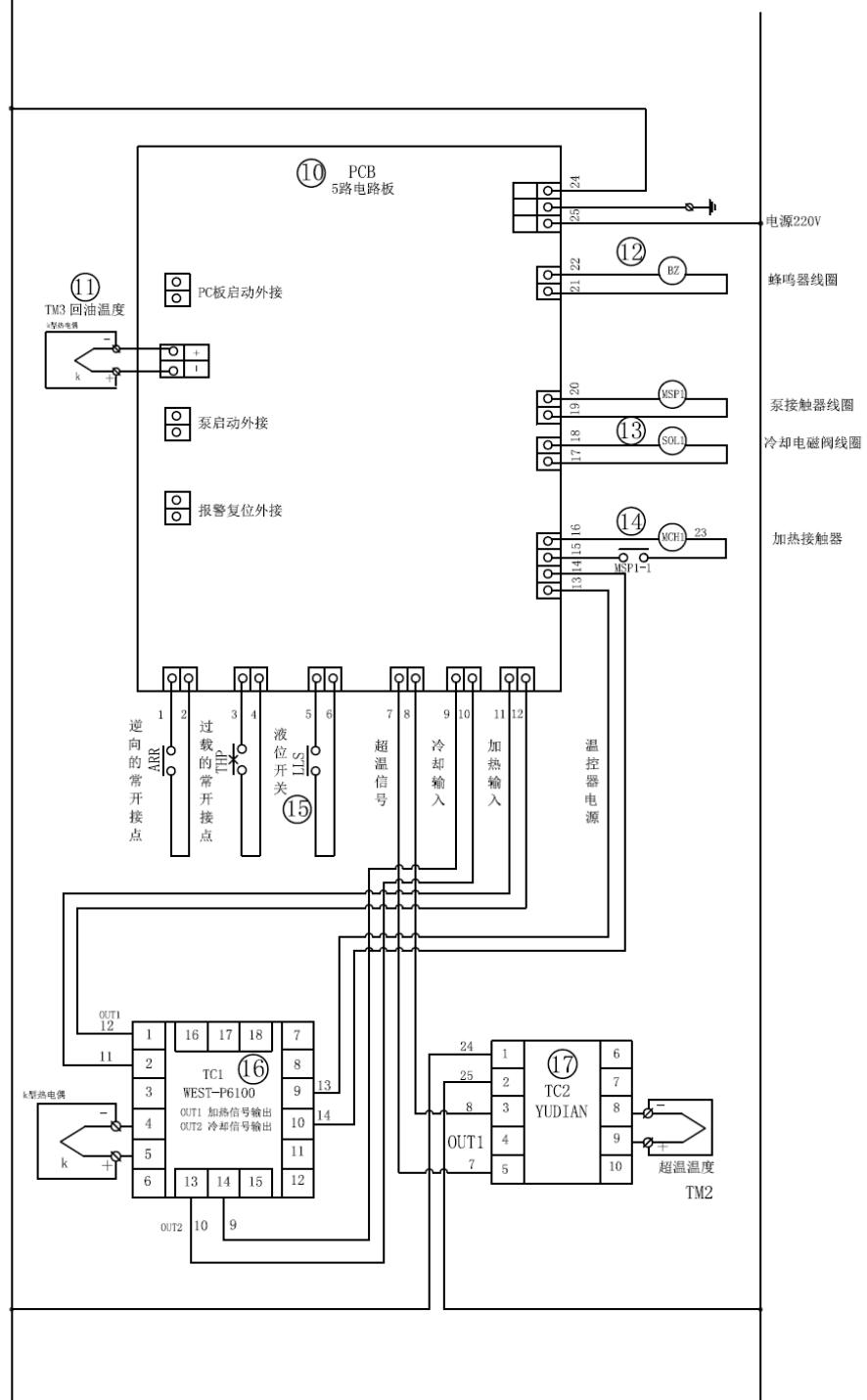
Chapter Twelve Circuit Diagram and List of Electronic Parts



AOS 电路生产图				标准机型生产图			
动力线接线图							
项目	签名	年月日		版本编号	数量	比例	
设计	周文献	2013.8.15					
审核				A	1	NA	
批准				第 2 页 - 共 4 页			

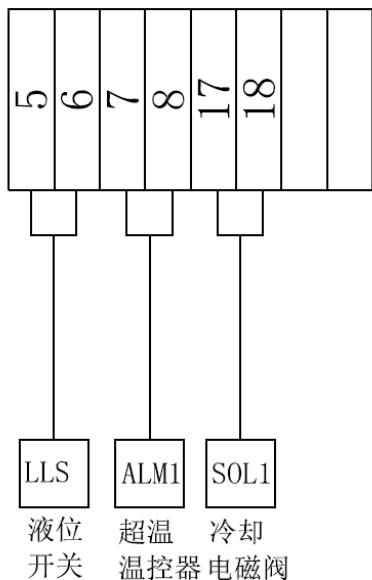
AOS 机型

MODE 奥德



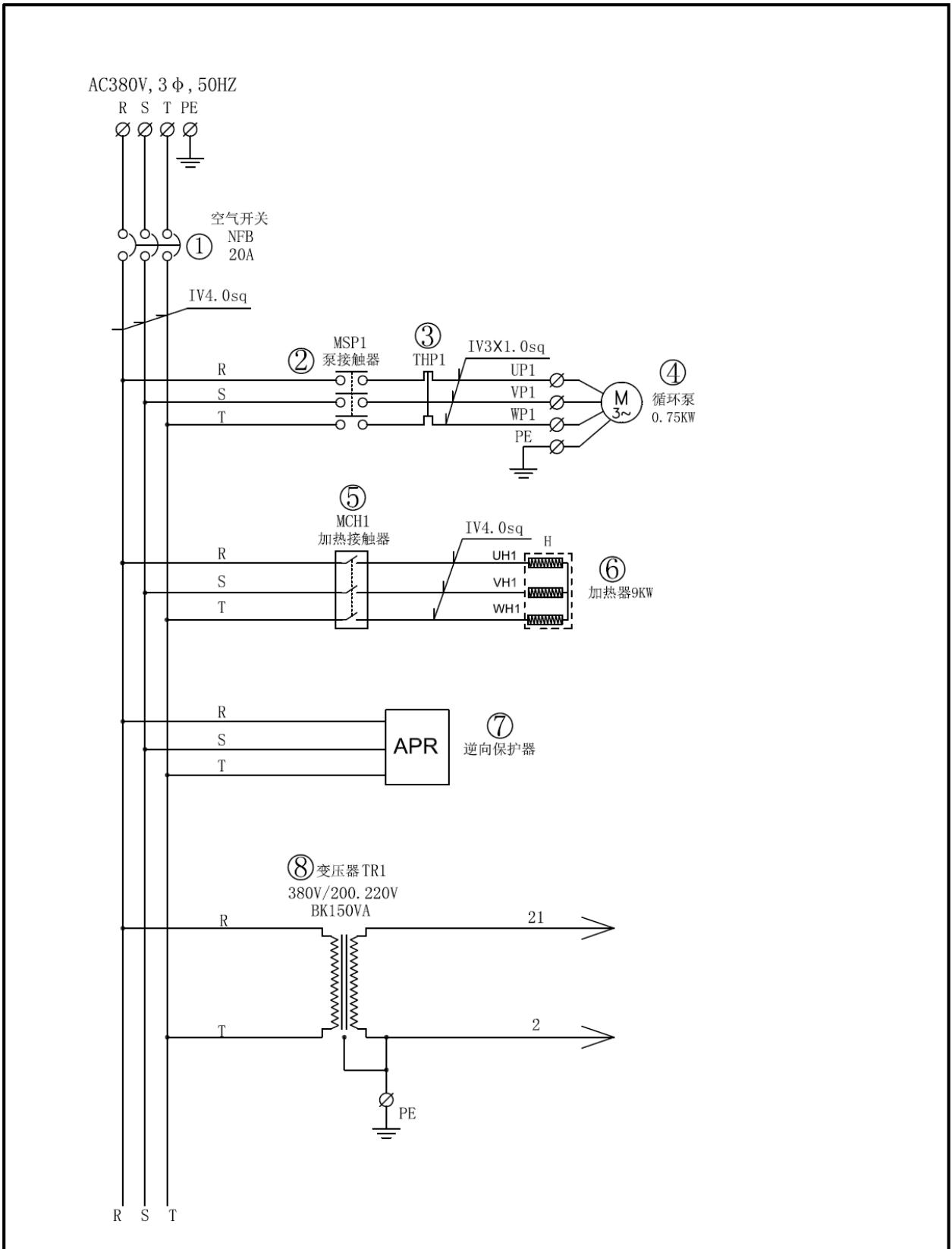
				AOS电路生产图			标准机型生产图					
				控制线接线图			AOS机型					
标记	分区	签名	日期									
项目	签名		年月日	版本编号		数量	比例					
设计	周献文		2013.8.15	A		1	NA					
审核				第 3 页 - 共 4 页								
批准												

(18) TB 电箱接线端子排

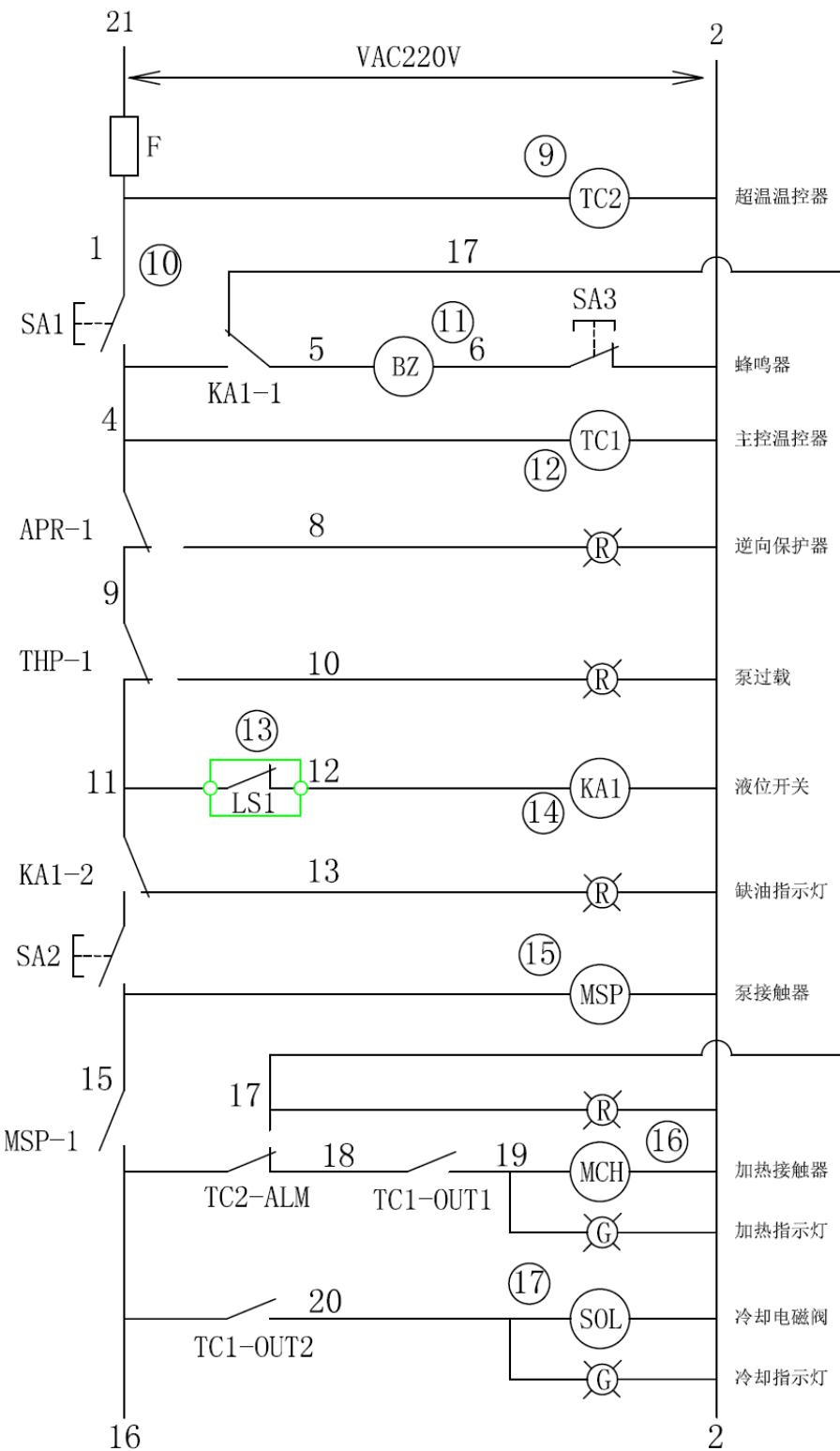


电气配件文字符号					
序号	符号	名称	参数	数量	品牌
1	NFB	空气开关	20A	1个	富士
2	MSP	泵接触器	A9D-30-10	1个	ABB
3	THP	热过载	TA25DU	1个	ABB
4	M	循环油泵	RGZ-10-200	1台	奥德
5	MCH	加热接触器	A26D-30-10	1个	ABB
6	H	加热管	9KW	1个	奥德
7	APR	逆向保护器	DPA51CM44B014	1个	佳乐
8	TR	变压器	BK150VA	1个	九川
9	F	断路器	2P/2A	1个	九川
10	PCB	集成电路板	5bit	1个	奥德
11	TM	感温棒	K型热电偶	1个	敏杨
12	BZ	蜂鸣器	XD37SLC-M	1个	佳乐
13	SOL	电磁阀	UD-10	1个	ODE
14	MCH	加热接触器	A26D-30-10	1个	ABB
15	LLS	液位开关	26CM\NO	1个	奥德
16	TC	温控器	P6100-2710	1个	WEST
17	TC	温控器	宇电1	1个	奥德
18	TB	端子排	8P	1个	奥德

				AOS电路生产图			标准机型生产图	
标记	分区	签名	日期	接线端子图			AOS机型	
项目	签名		年月日	版本编号	数量	比例		
设计	周献文		2013.8.15	A	1	NA		
审核				第 4 页 - 共 4 页				
批准								

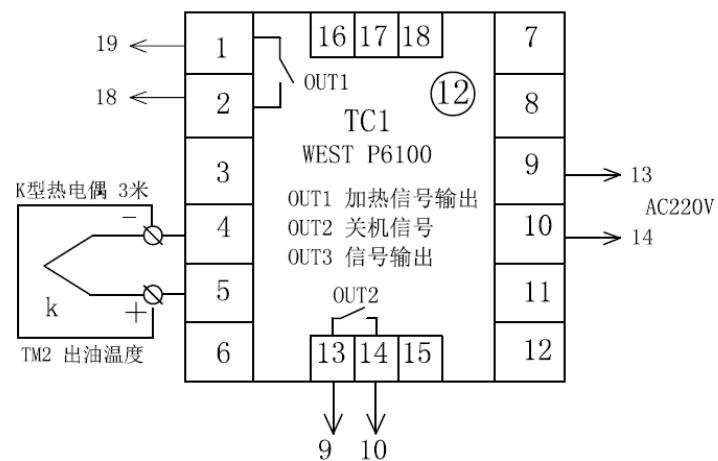


AOS电路生产图				标准机型生产图	
动力线接线图				AOS按键式-A型	
标记	分区	签名	日期		
项目	签名	年月日		版本编号	数量
设计	周文献	2013.8.15			比例
审核				A	1
批准				NA	
第 2 页 - 共 5 页					



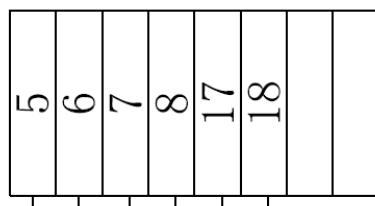
AOS 电路生产图 动力线接线图				标准机型生产图		
				AOS按键式-A型		
标记	分区	签名	日期			
项目	签名	年月日		版本编号	数量	比例
设计	周文献	2013.8.15		A	1	NA
审核				第 3 页 - 共 5 页		
批准				 AODE 奥德		

温度控制仪表接线图



标记	分区	签名	日期	AOS电路生产图	标准机型生产图
项目	签名	年月日		动力线接线图	
设计	周献文	2013.8.15			AOS按键式-A型
审核				版本编号	数量
批准				1	NA
				第 4 页 - 共 5 页	AODE 奥德

(18) TB 电箱接线端子排



LLS	ALM1	SOL1
液位开关	超温温控器	冷却电磁阀

电气配件文字符号					
序号	符号	名称	参数	数量	品牌
1	NFB	空气开关	20A	1个	富士
2	MSP	泵接触器	A9D-30-10	1个	ABB
3	THP	热过载	TA25DU	1个	ABB
4	M	循环水泵	RGZ-10-200	1台	奥德
5	MCH	加热接触器	A26D-30-10	1个	ABB
6	H	加热管	9KW	1个	奥德
7	APR	逆向保护器	DPA51CM44B014	1个	佳乐
8	TR	变压器	BK150VA	1个	九川
9	TC	宇电温控器	宇电1	1个	宇电
10	F	微型断路器	1P1A	1个	九川
11	BZ	蜂鸣器	220V	1个	奥德
12	TC	温控器	P6100-2110	1个	WEST
13	LLS	液位开关	常闭	1条	思派
14	KA	中间继电器	DRM270730L	1个	魏德米勒
15	MSP	泵接触器	A9D-30-10	1个	ABB
16	MSH	加热接触器	A26D-30-10	1个	ABB
17	SOL	电磁阀	UW-10	1个	UNID
18	TB	端子排	8P	1个	奥德

				AOS电路生产图			标准机型生产图	
				动力线接线图			AOS按键式-A型	
标记	分区	签名	日期	版本编号	数量	比例		
项目	签名		年月日					
设计	周文献		2013.8.15					
审核								
批准							第 5 页 - 共 5 页	

AODE 奥德

奥德机械有限公司 AODE MACHINERY CO., Ltd

香港總部 Hong Kong Headquarter

地址：香港中环德辅道中 131 号有余商业中心 1606 室

ADD Room1606, Unicorn Trade Centre, No.**131** Des Voenx Road, Central, **Hong Kong**;

电话（TEL）：00852-35766658

传真（FAX）：00852-35766688

E-mail: gdaode@163.com

网址（website）：<http://www.gdaode.com>

深圳公司 Shenzhen Company

地址：深圳市寶安區公明鎮塘尾南明路奧德科技園

ADD: Aode Science Park, Tangwei Nan Ming Road, Gongming Town, Baoan District, Shenzhen City.

电话（TEL）：0755-33232001、33232002、33232003

传真（FAX）：0755-29623772

E-mail: gdaode@163.com

网址（website）：<http://www.gdaode.com>

苏州公司 Suzhou Company

地址：昆山市玉山镇民营经济开发区五联村强安路

ADD: Qiang An Road, Wulian Village, Private-operated Economic Development Zone, Yushan Town, Kunshan City.

电话（TEL）：0512-57115761、57115762、57115763

传真（FAX）：0512-57115791

E-mail: sales@aodejx.com

网址（website）：<http://www.aodejs.com>

天津公司 TianJin Company

地址：天津市北辰科技园区华盛道 69 号

ADD: Hua Sheng Road, Beichen science park TianJin City.

电话（TEL）：022-26899171 022-26899173 022-26899179

传真（FAX）：022-26899117

E-mail: tjaode@aodejx.com

网址（website）：www.tj-aode.com